

Le Ministre compétent pour les affaires communautaires de la Communauté germanophone détermine les modalités de suspension ou de retrait.

Art. 11. § 1er. La diffusion des programmes doit être précédée et suivie d'un indicatif permettant d'identifier la radio et de connaître la localisation de l'émetteur, ainsi que la fréquence utilisée.

§ 2. Cet indicatif doit, de plus, être émis à intervalles réguliers pendant la diffusion des programmes.

Art. 12. La loi du 4 mars 1977 complétant la loi du 23 juin 1961 relative au droit de réponse est applicable aux émissions des radios locales libres.

Conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique, une radio locale libre est responsable de l'ensemble des émissions en tant qu'association sans but lucratif.

Art. 13. Le présent arrêté réglementaire entre en vigueur le jour de son adoption.

Art. 14. Le Ministre compétent pour les affaires communautaires de la Communauté germanophone est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Eupen, le 27 juin 1983.

Le Greffier,
M. Beckers.

Pour le Président :
Le Vice-Président,
J. Bindels.

Vu pour traduction officielle :
Pour le Ministre de l'Intérieur :
J. Weynand,
Commissaire d'arrondissement adjoint.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 84 — 9

Koninklijk besluit tot verlenging
van de bijkomende regionale tegemoetkoming

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 1C van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd en aangevuld bij de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de Middenstand, voorziet in een conjuncturele tegemoetkoming van 2 %.

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft geacht geen bezwaar te moeten maken tegen een verlenging van deze tegemoetkoming met een nieuwe periode van zes maanden, d.i. tot en met 31 december 1983.

Vandaar dit besluit.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Middenstand,
L. OLVIER

De Staatssecretaris voor Middenstand,
E. KNOOPS

5 DECEMBER 1983. — Koninklijk besluit
tot verlenging van de bijkomende regionale tegemoetkoming

BOULEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1981, inzonderheid op artikel 1, C;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, 5°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is een continuïteit te verzekeren bij de toepassing van de bijkomende regionale tegemoetkoming en daartoe dringend de vereiste maatregelen te treffen;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 84 — 9

Arrêté royal
prorogant l'aide régionale complémentaire

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifiée et complétée par la loi du 10 février 1981 de redressement relative aux Classes moyennes, prévoit, en son article 1C, une aide conjoncturelle de 2 %.

La Commission des Communautés européennes a estimé ne pas devoir soulever d'objection à la prorogation de celle-ci pour une nouvelle période de six mois, soit jusqu'au 31 décembre 1983.

Telle est la raison du présent arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

Le Ministre des Classes moyennes,
L. OLIVIER

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
E. KNOOPS

5 DECEMBRE 1983. — Arrêté royal
prorogant l'aide régionale complémentaire

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, modifiée par la loi du 10 février 1981, notamment l'article 1er, C;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, VI, 5°;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'assurer une continuité dans l'application de l'aide régionale complémentaire et de prendre d'urgence les mesures requises à cette fin;

Overwegende dat de conjuncturomstandigheden de verlenging tot 31 december 1983 wenselijk maken van de bijkomende regionale tegemoetkoming;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijkomende regionale tegemoetkoming bepaald in artikel 1, C, van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering wordt verlengd tot 31 december 1983.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1983.

Art. 3. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Middenstand,

L. OLIVIER

De Staatssecretaris voor Middenstand,

E. KNOOPS

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 84 — 10

29 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot vaststelling van sommige regels bij het tewerkstellen van technische bedienden in de diamantnijverheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 juni 1983, gesloten in het Paritair Comité voor de diamantnijverheid en -handel, tot vaststelling van sommige regels bij het tewerkstellen van technische bedienden in de diamantnijverheid.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 november 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad :
Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

Considérant que les circonstances conjoncturelles rendent souhaitable la prorogation de l'aide régionale complémentaire jusqu'au 31 décembre 1983;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'aide régionale complémentaire prévue par l'article 1er, C, de la loi du 4 août 1978 de réorientation économique est prorogée jusqu'au 31 décembre 1983.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

L. OLIVIER

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

E. KNOOPS

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 84 — 10

29 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 1983, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant certaines règles relatives à la mise au travail d'employés techniques dans l'industrie du diamant (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 1983, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie et du commerce du diamant, fixant certaines règles relatives à la mise au travail d'employés techniques dans l'industrie du diamant.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 novembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.